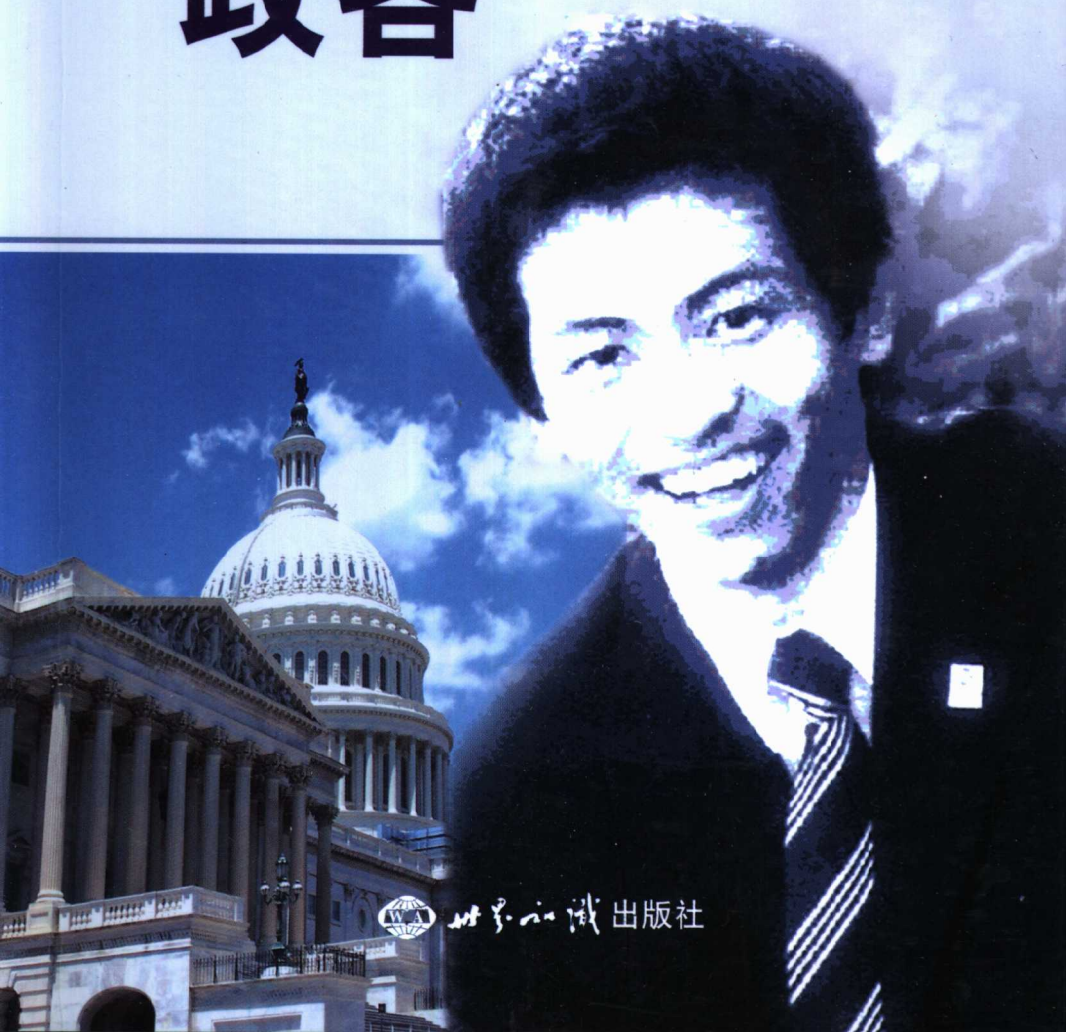


PROFILES OF A
CHINESE "JUNIOR
STATESMAN" IN THE U.S.

17岁，我在美国当 “政客”

丁超 著



世界知识出版社

PROFILES OF A
CHINESE "JUNIOR
STATESMAN" IN THE U.S.

17岁，我在美国当 “政客”

丁超 著



世界知识出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

17岁,我在美国当“政客”/丁超著. —北京:
世界知识出版社, 2005.4

ISBN 7 - 5012 - 2527 - 3

I . 1 . . . II . 丁 . . . III . ① 散文—作品集—
中国—当代 ② 随笔—作品集—中国—当代
IV . D267

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 024350 号

责任编辑 张永椿
策 划 潘衍习 李其功 程 立
封面设计 中通世奥图文设计公司/张志维
责任出版 唐 萍
责任校对 李 菲

书 名

17岁,我在美国当“政客”
Profiles of a Chinese “Junior Statesman” in the U. S.

出版发行
地址邮编
网 址
经 销
排 版
印 刷
开本印张
字 数
版 次
定 价

世界知识出版社
北京市东城区干面胡同 51 号 (100010)
www.wap1934.com
新华书店
世界知识出版社电脑科
世界知识印刷厂
880 × 1230 毫米 1/32 8 印张
200 千字
2005 年 5 月第一版 2005 年 5 月第一次印刷
18.00 元
版权所有 侵权必究



作者和美国国务院新闻发言人鲍彻



白宫



作者和“青年美国”高级项目主管凯蒂



作者向美国国务院官员提问



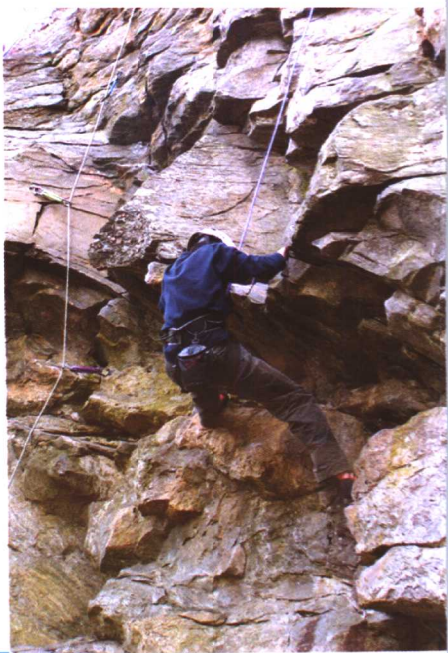
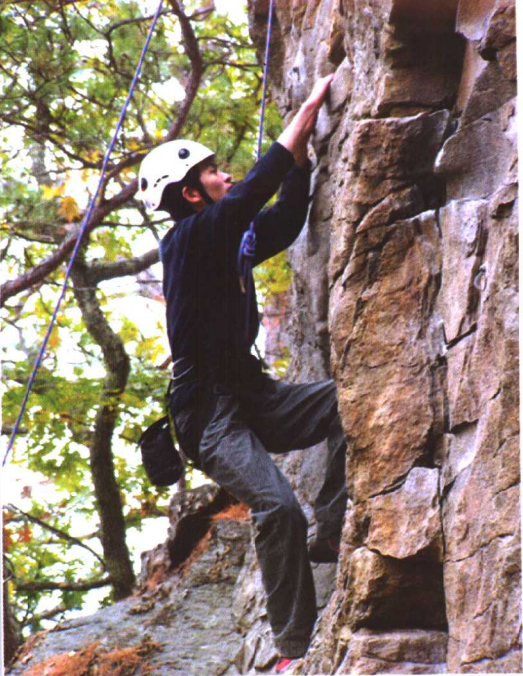
美国最高法院

美国国会



林肯纪念堂和倒影池

作者喜爱极限运动



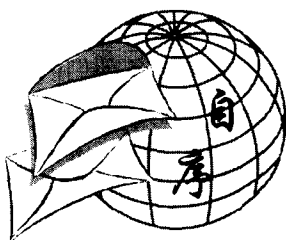
华盛顿纪念碑

第二次世界大战纪念园



谨以此书献给

所有见证我成长的人！



说来也快，这转眼一看就已经是十八岁的自己了。从来就不知道十八岁的自己会是个什么样子，只觉得应该是个独立坚强的年轻人了，但看看镜子里的自己怎样也无法勇敢地面对这个世界。知道有太多事情需要我去打拼，知道还有太多的东西需要我去积累，知道还有太长的路要走，自己离理想中的自己还差的很远……

今年夏天确实是一个让我难忘的夏天，从开始犹豫是否参加“青年美国”社团组织的暑期活动，到后来踌躇满志的来到华盛顿；从最初参与暑期活动的不适应，到最后离开时候的感慨万千；整个儿就是一个短暂的成长的过程，是一个年轻人成长瞬间的加长版。我人世经历的十八年里也就是无数个这样的瞬间拼凑而成的。而不断跨越这个瞬间的我，不断成长，也才有了今天的我。

在暑期活动中我经历了许多故事和难以忘怀的瞬间，越来越觉得当时和我在一起的年轻人是多么的难得和有趣。我看到了美国社会中的许多不被我了解的方面，我明白了自己作为一个中国公民身上的责任，我在期望着自己祖国的未来。

暑期活动中遇到这样那样让人激动的同学，我和他们讨论他们的家乡和我自己去过的地方的不同，尽力了解他们的家乡

人；我和美国国会中的保守派和开明派讨论过这样那样的问题，努力了解他们的立场，试图预测他们会对我祖国的利益有什么样的影响；我想接触当时的每个人，我想尽可能最大化利用自己能接触的资源，自己被给予的所有机会，了解美国的方方面面……

自从来到美国，没有一天我不告诉自己要尽力融入这个大环境，要成为社会中的一员，不能只站在边缘。我努力地观察身边发生的一切，我去思量，我去观察，我去感受……

四年前，我第一次来到美国。是我国内的中学给了我这样一个机会，而那的确是一次改变我终生的决定。在美国的日子让我看到了这个国家，一个让我充满好奇的国家。我在美国虽然很大程度上融入了周围的环境，甚至常常被同胞戏称是已经完全被“西化”了的男孩儿，但是我依然为自己中国人的身份感到自豪，依然不断试图换位。我无论在哪里似乎都是个很古怪的元素：在美国，我是个特殊的外国人，表面很美国化，被很多美国朋友感叹：“你对我们国家的了解比许多美国人都深”；面具后却努力保持着本色，甚至时不时还要张扬一下，同胞也会为我这样一个披着西化外表的年轻人对自己血统里继承的文明深切了解和自豪而感叹。

在这本书里，我没有华丽的语言，没有动人的故事，只有一个年轻人的真实经历和感受，我只是把我所见所闻所想真实地呈现在你的面前。我只是试图让你看到一个不同于想象的第三个美国：不是那个单纯霸权的美国；更不是那个纸醉金迷，天堂般完美的美国。我努力给你一个真实的美国，一个你触手可及的美国。

稿已成书，我有着太多的感动。我真心感谢所有在出版过程中帮助过我的人，努力使一个年轻人的经历变成一本书的所

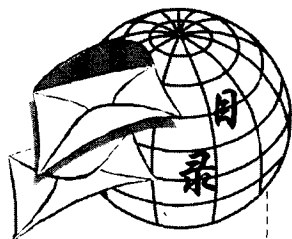
有同仁。我感谢世界知识出版社使这些文字变成一本书，感谢出版社的先生和女士们在整个过程中的所有努力。我感谢潘衍习先生在这么长时间以来对我个人的帮助，感谢贺湘荃、范大勇先生在成书前对书稿认真的编辑整理工作，真诚感谢所有对本书得以出版付出努力的人。

最终，我要感谢我所有的家人和朋友。我感谢父亲能够一直支持自己、尊重自己的决定，对自己的理想给予最大的支持，努力让我的梦想成为现实，使我现在能够成为这样一个人。我要感谢母亲，感动于母亲的慈爱和关心，感谢母亲无时无刻对自己的关注和支持，感谢母亲的毫无怨言和好脾气。我要感谢我的姥姥，小时候对自己无微不至的关怀，教育我做人的道理，养育了今天的我。我还要感谢自己的好朋友老乔，炳楠和老常，人这一辈子有个挚友不容易，我更珍惜和你们的友谊。我也要感谢爱帆，感动对我的支持，感动对于我所做的一切。我知道在你们面前我不需要做任何事来证明我的价值，但是我相信有那么一天你们会因为有我而自豪。

感谢所有见证我成长的人。

丁 越

2004 年 11 月 29 日晚于
美国马萨诸塞州谢菲尔德



第一章 来自美国“青年政治家基金会”的邀请 /1

一封电邮邀请函
成为“政客”的初体验
告别洛杉矶

第二章 再次飞越美国 /13

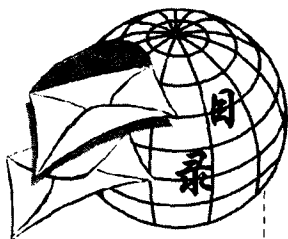
飞越美利坚
华盛顿，又是你！
寻找目的地
嗨，认识一下！
我来自一个伟大的国家！

第三章 美国的怀念，加利福尼亚的思念 /37

回忆里根总统
北京人在华盛顿

第四章 “青年美国”充实的第一天 /57

三层美国
“青年美国”的第一天
关于台海问题……
第一场示范辩论：美国退出联合国？
我准备的“国会辩论”



第五章 布什的宴会搅黄了我们的宴会…… / 85

我感到了中国的压力！

布什的宴会搅黄了我们的宴会……

美国青年政治家基金会主席酒会

“中国牌”、以及对“美国机器”的零散思索……

图书馆作业

第六章 代表美国，还是代表中国？ / 103

伊拉克战事：美国之过

国务卿鲍威尔、军人鲍威尔

关于是否立法废除死刑的辩论……

代表美国，还是代表中国？

第七章 总统大选：谁是两个人中较好的一个？ / 125

性和毒品永远可以被利用？

2004 年美国总统选举：布什，还是克里？

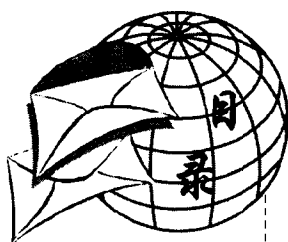
提问鲍彻：如果大陆进攻台湾，美国将……

第八章 父亲节，神游华盛顿 / 155

共产主义的红色熊猫

第二次世界大战纪念园

反对克里的越战老兵



父亲节的感动
南北战争 VS 台湾独立
那场“被遗忘的战争”……

第九章 走近美国政治最高端 /189

来自五角大楼的陆军三星将军
参议院内的对话……
二进白宫
众议院：过瘾的投票
探访以色列驻美国大使馆

第十章 收拾那些即将远去的破碎片段…… /219

青年政治家的才艺
恋爱
我们加利福尼亚人，他们得克萨斯人……
“青年美国”招募新成员运动
纪律问题
联合广场的中餐，这也叫中餐？
我像只落单的鸟……
“青年美国”这群年轻人

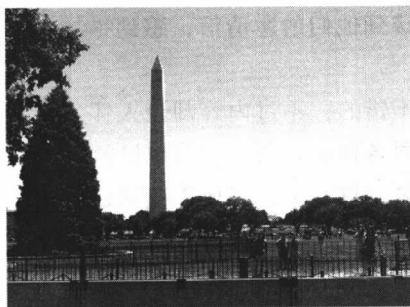
跋：按捺不住的激动——飞越半个地球 /241

第 1 章



加州同学欢送作者去华盛顿参加
“青年美国”高中社团活动

来自美国『青年政治家基金会』的邀请



华盛顿纪念碑



17岁我在美国“政客”

STATESMAN" IN THE U.S

PROFILES OF A CHINESE "JUNIOR

一封电邮邀请函

夜已经很深了，我连连打着哈欠，正准备睡下，但又突然想起今天还没有打开过电子邮箱，万一有来信，我可不愿第二天才看到！想到这儿，我便强打着精神打开电脑，发现电子邮箱里面果然有一封电子邮件：一封邀请信映入我的眼帘。这下我又来了精神。发信方是自称“青年美国”（JSA）的中学社团。

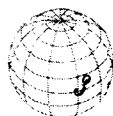
本来我对这个活动一无所知。接到他们的邀请信，感到很突然，也很惊讶。

坦白地讲，信的设计还是比较不错的，不过内容却让人怀疑。人们都说国内骗子多，可在美国各种花言巧语的信也已流行了很长一段时间。上来先把我的名字拼错了，但他们竟知道我是哪个学校的，这令我好生奇怪，信中还说因为我在学校成绩优异，希望我能考虑他们的暑期项目等等，接下来是简单扼要的项目介绍。

在美国，暑假是最能变出花样儿的季节。不同性格、不同水平的学生都会有不同的事情去做。不太爱学习的高中生到了暑假也会去打工；家里条件好点儿的会出去旅游；要求上进的还没开始就要四处寻找暑期学校（summer school）了。不上暑期学校的也有像这般一样的参加暑期项目（summer program）。下面我就分别地说说这几大类活动。

美国高中生有很多上了高中就开车，而车是他们工作的最大动力之一。不管是家庭条件好的还是不好的，上了高中之后都基本会有份工作来确保一份收入。另外汽车是一大开销，保





养车和汽油都是要钱的，所以他们要靠自己课余工作挣的钱来养车，或挣些零花钱。不打算上大学的学生，课余的工作就显得更重要了。课余工作对他们就像实习一样，高中毕业之后他们很有可能就要来他们现在打工的地方上班。读暑期学校的目的一般比较明确，就是在假期里拿学分。去社区大学和顶尖大学最后做的“功”基本是一致的，同样可以拿到自己高中认可的学分，而区别只在于社区大学的名气没有名牌大学响，有的学生为了能体验自己心仪大学的生活和环境，而选择花更多的钱到名牌大学读暑期学校。而暑假项目一般都是针对某一特殊的专业或领域开设的，像“青年美国”（JSA）就是专门为了对政治感兴趣的高中生举办的，在同一校园内还有一个暑期项目，是为对医科感兴趣的学生举办的。读暑期学校的孩子里面还有些是为了早些拿够学分以便早毕业的高中生，他们参加的暑期项目里面恐怕有很多是在兴趣之外，单纯为了申请大学的时候能够添上好看的一笔。

看过这个介绍，给我的感觉不错，可是无论如何我也不能相信一个很有名气、很有实力的暑期项目会以电子邮件这种方式争取申请人。他们的邀请引起我的兴趣，可我对它的真实性仍抱着怀疑态度。

我拿定主意第二天要向老师问清楚这件事。

我来美国才刚刚一年，对类似项目不太熟悉。我先是问了数学课坐我后面的同学詹梅斯，平时他说起话来好像心不在焉，但是他这回竟然说听说过这个项目。

历史课老师皮特林曾经提名让我参加“好男孩”的暑期活动。所以我就“青年美国”社团向我发邀请的事问过皮特林老师，老师说他知道这样的项目！“青年美国”这个项目已经有几十年的历史，在美国算是比较有名的了，以前我们学校也只有比较突出的学生才去的。对将来上大学有利。

